

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
Тернопільської області
489/1
113

Книга 113 II-кв.
Замени актов в браке
еврейского общества
за 1878-1885гг.

с. Далекичів
Крещенцього р.чс

**Державний архів
Тернопільської області**

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
Тернопільської області
489/1
113

ІАСТІ
ЕНТІВ

113

Посад і
підпис особи,
яка зробила
запис

1878-1885

Лит. Б.

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ

Олександрівського общества.

Кременецького уѣзда.

НА 1878 ГОДЪ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиву).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вступаетъ въ бракъ также имена сослуживіе родителей.	כמה שני		היום כשרה
	Женск.	Мужск.		Христиан.	Еврейск.			אשה	אב	
	1878 года Апрель 1 ^{го} нед.		Свѣтъ небыло браковъ въ мѣсяцъ свѣтъ мѣсяцъ							
	1878 года Март 1 ^{го} нед.		Свѣтъ небыло браковъ въ мѣсяцъ свѣтъ мѣсяцъ							
	1878 года Апрель 1 ^{го} нед.		Свѣтъ небыло браковъ въ мѣсяцъ свѣтъ мѣсяцъ							

הלך שני מן נשואן

מי היה מסדר הקידושין תחת הדוכן	יום, חודש, תהונה		כתבום העשים בין בעלי הנשואין בשעת החיתונה, ויית כחובות והתחייבות, על איות סך נחתו, ומי היו העדים,	מי היה בעלי הנשואין ושם אבי הכל, והאשת, וטרמטרים,
	כסף	הכל		

מיהו המזכיר הנשואין ובעלת הנשואין
משם אבי הכל והאשת וטרמטרים
רבינו משה א. ראובן
דוכן אברהם בן צדק ארנא

יט"ו / י"ג

מיהו המזכיר הנשואין ובעלת הנשואין
משם אבי הכל והאשת וטרמטרים
רבינו משה א. ראובן
דוכן אברהם בן צדק ארנא

יט"ו / י"ג

מיהו המזכיר הנשואין ובעלת הנשואין
משם אבי הכל והאשת וטרמטרים
רבינו משה א. ראובן
דוכן אברהם בן צדק ארנא

יט"ו / י"ג

Б. Книга для записки сочетания браков между Евреями на 1878 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсьцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ какою вступають въ бракъ также имена сосѣдствныя родители.	כמה שני		יורה דעה
	Женск.	Мужск.		Христіан.	Еврейск.			אשה	הבעל	
	1878 годъ 1 ^{ое} июня.		Тиндманскаго и Тольманскаго			Въ немецкомъ браковъ, въ моемъ свидѣствіи; Раввинъ А. Кант				
	1878 годъ 2 ^{ое} июня.		Тиндманскаго и Тольманскаго			Въ немецкомъ браковъ, въ моемъ свидѣствіи; Раввинъ А. Кант				
	1878 годъ 3 ^{ье} июня.		Тиндманскаго и Тольманскаго			Въ немецкомъ браковъ, въ моемъ свидѣствіи; Раввинъ А. Кант				

חק שני מן נשואן

שחש.

и залиски и обяза-
вствующими въ
дѣлѣ сакхъ.

Кто извѣсно съ кѣмъ
реступаетъ въ бракъ,
также имена состо-
яніе родителей.

שם
הבעל
האשה

מי היה סקר
הקידושין
היה הוצפה

ים, וורשי,
ההתנה
יחיד
יחיד

כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת
ההתנה, היינו כתובות והתחייבות, על
איה סך נתנו, ופי ווי העדים,

מי היה בעלי הנשואין
ושם אבי הבעל, והאשה,
והמעמדם,

и вѣнчанъ

и вѣнчанъ

Rebecca Kanda

и вѣнчанъ

Rebecca Kanda

и вѣнчанъ

Rebecca Kanda

и вѣнчанъ

Rebecca Kanda

и вѣнчанъ

Rebecca Kanda

и вѣнчанъ

Rebecca Kanda

III

IV

V

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вступаетъ въ бракъ также имена сосѣдскіе родители.
	Женск.	Мужск.		Христіан.	Еврейск.		
	1878 года 12 числа 1 ^{го} дня.		Израиль Иосифовичъ			Свидѣтели: Равинъ А. А. ...	
	1878 года 12 числа 1 ^{го} дня.		Израиль Иосифовичъ			Свидѣтели: Равинъ А. А. ...	
	1878 года 12 числа 1 ^{го} дня.		Израиль Иосифовичъ			Свидѣтели: Равинъ А. А. ...	

הק שני מן נשוא

מיהו ומהו הנשואין	כמה שנה הנשואין	מי היה סמרי הקידושין תחת הנזפה	יום, חודש, החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, ודיוג כתובות והתחייבות, על איה סך ניתנו, ופי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין חשם אביו הבעל, והאשה, והמעמדם,
			יום	חודש		

הנשואין הנשואין הנשואין הנשואין הנשואין הנשואין

Rebecca H. ...

הנשואין הנשואין הנשואין הנשואין הנשואין הנשואין

Rebecca H. ...

הנשואין הנשואין הנשואין הנשואין הנשואין הנשואין

Rebecca H. ...

הנשואין הנשואין הנשואין הנשואין הנשואין הנשואין

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена составіио родителей.	כבוד שני		הרה"ק
	Месяцъ.	Мѣсяцъ.		Христиан.	Еврейск.			הבית	הבית	
1	31	15	Rabbin	4	19	<p>Тюбратнага мѣсяца на субботу 24 пр. Синофредимъ вѣкъ. Дувидъ Свасиортъ и Ласперо Кагъ</p>	<p>Родъ Боръ Мамма Селата Кайсербуръ съ Виленинъ Роской Беймовъ Лейбовъ Шай Семъ</p>	36	45	
2	23	50	Томасовъ	5	20	<p>Томасовъ мѣсяца Синофредимъ вѣкъ мѣсяца</p>	<p>Родъ Родъ Ласперо Ласперо съ Виленинъ Ланъ Мамма Ланка</p>	23	50	
<p>Въ годъ Нольдъ № 111. Къ мѣсяцу писавице, и мѣсяца и видѣти въ мѣсяцѣ, и мѣсяца въ всемъ оладѣ мѣсяца въ мѣсяцѣ и мѣсяца и мѣсяца. И мѣсяца и мѣсяца мѣсяца и мѣсяца браковъ два ст. 2.</p> <p>Rabbin (M. Rabin)</p> <p>Ласперо Дувов. Труденъ, значить Ланка мѣсяца</p>								<p>ה'תש"ח מספר 111</p>		

ספר לכתוב בו נשואי של יתורים משנת א"ת ת"ל למנון רוזנים

חלק שני מן נשואן

מי המה בעלי הנשואן ושם אבי הבעל, והאשה, והמעמדם,	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואן בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך ניתנו, ומי היו העדים,	יום, וחודש, החתונה		מי היה מסדר הקידושין תחת הרופא	כמה שני	
		יהודי	נוני		הבעל	האשה
נחמן בן יוסף ה"ר יוסף סג"ל גע"ה שם אשתו יוסף ה"ר יוסף לימ"ט ב"ר יוסף	ד"ר כהנא ב"ר יוסף ה"ר 24 ר"ל והקדים ב"ר סג"ל נחמן ב"ר יוסף	ה'ת"ל	ה'ת"ל	ה"ר	36	45
נחמן בן יוסף ה"ר יוסף גדול ב"ר יוסף גדול ב"ר יוסף ה"ר יוסף ה"ר יוסף ה"ר יוסף	ד"ר כהנא ב"ר יוסף והקדים ב"ר יוסף			ה"ר	23	50
ה"ר יוסף ה"ר יוסף ה"ר יוסף ה"ר יוסף ה"ר יוסף ה"ר יוסף ה"ר יוסף	ה"ר יוסף ה"ר יוסף ה"ר יוסף ה"ר יוסף ה"ר יוסף ה"ר יוסף ה"ר יוסף					

ה"ר יוסף
ה"ר יוסף

В. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1878 годъ.

Часть II. О бракосочитавшихся.

№	Дата.		Кто совершилъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія (хтану).	Число и мѣсьцъ.		Главыя акты или записки и обяза- тельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вступаютъ въ бракъ, также имена сво- яніе родителей
	Женск.	Мужск.		Христиан.	Еврейск.		
	1878 года Декабря 1 ^{го} дня.		Между еврейки с. Олександровъ	1 ^{го}	декабря	Именно духов. Правленія Знахарни	Раввинъ М. Лавина
	1878 года Декабря 1 ^{го} дня.		Между еврейки с. Олександровъ	1 ^{го}	декабря	Именно духов. Правленія Знахарни	Раввинъ М. Лавина
	1878 года Января 1 ^{го} дня.		Между еврейки с. Олександровъ	1 ^{го}	января	Именно духов. Правленія Знахарни	Раввинъ М. Лавина
	1878 года Января 2 ^{го} дня.		Между еврейки с. Олександровъ	2 ^{го}	января	Именно духов. Правленія Знахарни	Раввинъ М. Лавина

יהוה שנת
היה סדר
קידושין
היה הדין

היה שנת
היה סדר
קידושין
היה הדין

היה שנת
היה סדר
קידושין
היה הדין

היה שנת
היה סדר
קידושין
היה הדין

הקד שני מן נשואן

1878 годъ.

מ"ה מסר	מי היה מסר הקידושין היה רחוקה	יום, וזרש, התקנה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התקנה, היינו כתובות והתחייבות, על אזה סך נתנו, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, והמעמדם,
		יום י"ד	י"ד		
<p>Бро извѣсто съ тѣхъ вступають въ бракъ, также имена состо- яніе родителей.</p>					
<p>Въ именіи Рабунъ Меніи Зварушиной</p>	<p>Въ именіи Рабунъ Меніи Зварушиной</p>				
<p>Въ именіи Рабунъ Меніи Зварушиной</p>	<p>Въ именіи Рабунъ Меніи Зварушиной</p>				
<p>Въ именіи Рабунъ Меніи Зварушиной</p>	<p>Въ именіи Рабунъ Меніи Зварушиной</p>				
<p>Въ именіи Рабунъ Меніи Зварушиной</p>	<p>Въ именіи Рабунъ Меніи Зварушиной</p>				
<p>Въ именіи Рабунъ Меніи Зварушиной</p>	<p>Въ именіи Рабунъ Меніи Зварушиной</p>				
<p>Въ именіи Рабунъ Меніи Зварушиной</p>	<p>Въ именіи Рабунъ Меніи Зварушиной</p>				
<p>Въ именіи Рабунъ Меніи Зварушиной</p>	<p>Въ именіи Рабунъ Меніи Зварушиной</p>				

מ"ה א"ל

מ"ה א"ל

מ"ה א"ל

1878 годъ.

и обяза-
на въ
хъ.
Его вѣрно съ вѣн-
ступаетъ въ бракъ,
также вѣна состо-
итъ родителей.

Лит. В.

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ.

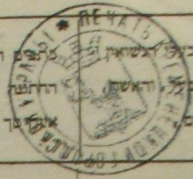
Сенжмеленское общества.

Кривенский уѣзда.

НА 1879 ГОДЪ.

הק שני מן נשואן

מסר	מי היה מסר	יום, והודש, והחונה		השם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדין, היינו כתובות והתחייבות, על אופן ניתני, ופי היו העדים,
		יהודי	יורני	
מסר	מי היה מסר	יום, והודש, והחונה	יהודי	השם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדין, היינו כתובות והתחייבות, על אופן ניתני, ופי היו העדים,
הקדושין	הקדושין			
תרת הוועה	תרת הוועה			



Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена составителей родителей.

Часть II. О бракосочитавшихся.

№	Имя.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ, также имена соотвѣтствующихъ родителей.	См. стр.	
	Женск.	Мужск.		Християн.	Еврейск.			Левая	Правая
	Видова Февраль № 0112. Это второй день								
	браковъ между евреями М. Шексенудомъ								
						Вен. Духов. Трактеніи	Равинъ А. Лангъ		
							Знающій		
	Видова Мартъ № 0113. Это третий день								
	небольшо браковъ между евреями М. Шексенудомъ								
						Вен. Духов. Трактеніи	Равинъ А. Лангъ		
							Знающій		
	Видова Апрель № 0114. Это пятый день								
	с Мартиемъ между евреями М. Шексенудомъ								
	и Мартиемъ между евреями М. Шексенудомъ								
	и Мартиемъ между евреями М. Шексенудомъ								
						Вен. Духов. Трактеніи	Равинъ А. Лангъ		
							Знающій		

הלך שני מן נשואין

בנה שם שם שם	מי היה סדר הקידושין הרה החופה	יום, וחורש, הרהונה		כתבים הנעשים בין בעלי, ונשואין בשעת הרהונה, היונו בחובות והתחייבות, על איות סך ניתנו, ומי היו הערים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומהמקום,
		שם שם	שם שם		

...
 ...
 ...
 ...

...
 ...
 ...

...
 ...

...
 ...

...

...
 ...

...
 ...

...
 ...

...
 ...

...

...
 ...

...
 ...

...
 ...

...
 ...

...

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вступаетъ въ бракъ также имена союзныя родителей.	כמה שני		היה מסדר קידושין תהיה תופה
	Женск.	Мужск.		Христиан.	Еврейск.			אשה	איש	
	1879 года 1 мая 1 ^{го} дня.		Тимо воевода	Тимо воевода		Тимо воевода	Тимо воевода			
	1879 года 1 мая 1 ^{го} дня.		Тимо воевода	Тимо воевода		Тимо воевода	Тимо воевода			
	1. 20 29		Ваванис	12	3	Товарной записки на сумму 24 р. Свидет. в кн: Сидорова и Сидорова	Роды шорт Рейсера Сидорова Шилукева и Сидорова			

הלך שני מן נשואן

и х с я.

зависли и обяза-
вствующихи въ
стели оныхъ.

Кто именно съ кемъ
вступаетъ въ бракъ,
также имена состо-
яніе родителей.

כמה שנה הנשואין	מה שנה הנשואין	מי היה מסר הקידושין הזה הוזה	יום, והרש, ההתנה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתנה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נותנו, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושמם אבי הבעל, והאשה, ופרמקסם,
			יהודי	יוני		

Въ вѣнчаніи
М. Микесина

дѣлаемъ мѣсяцъ Апрель въ мѣсяцъ
моиъ свидѣствъ моихъ свидѣствъ:

небывши

Р. Микесина
М. Микесина
М. Микесина

И. Микесина

Въ вѣнчаніи
М. Микесина

дѣлаемъ мѣсяцъ Апрель въ мѣсяцъ
моиъ свидѣствъ моихъ свидѣствъ:

Р. Микесина
М. Микесина
М. Микесина

И. Микесина

Въ вѣнчаніи
М. Микесина
М. Микесина
М. Микесина
М. Микесина
М. Микесина
М. Микесина
М. Микесина
М. Микесина
М. Микесина

дѣлаемъ мѣсяцъ Апрель въ мѣсяцъ
моиъ свидѣствъ моихъ свидѣствъ:

יום, והרש, ההתנה

И. Микесина
И. Микесина
И. Микесина
И. Микесина
И. Микесина

И. Микесина
И. Микесина
И. Микесина
И. Микесина
И. Микесина
И. Микесина
И. Микесина
И. Микесина
И. Микесина
И. Микесина

20 29

12 3

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиву).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вступающихъ въ бракъ также имена сосужаеніе родителей.	כמה שנה		היה סגור ירושין הזהר
	Мѣсяцъ.	Мужскъ.		Христианъ.	Еврейскъ.			אחת	שתי	
	1879 года Июль 14-го		Книжеско-домовый и еврейскій бракосочетавшихся			Книжеско-домовый и еврейскій бракосочетавшихся				
			Имя Духов. (Трактант) Знахарисъ			Имя Духов. (Трактант) Знахарисъ				
			Имя Духов. (Трактант) Знахарисъ			Имя Духов. (Трактант) Знахарисъ				
	1879 года Августъ 12-го		Книжеско-домовый и еврейскій бракосочетавшихся			Книжеско-домовый и еврейскій бракосочетавшихся				
			Имя Духов. (Трактант) Знахарисъ			Имя Духов. (Трактант) Знахарисъ				
			Имя Духов. (Трактант) Знахарисъ			Имя Духов. (Трактант) Знахарисъ				
	1879 года Августъ 12-го		Книжеско-домовый и еврейскій бракосочетавшихся			Книжеско-домовый и еврейскій бракосочетавшихся				
			Имя Духов. (Трактант) Знахарисъ			Имя Духов. (Трактант) Знахарисъ				
			Имя Духов. (Трактант) Знахарисъ			Имя Духов. (Трактант) Знахарисъ				

Имя Духов. (Трактант) Знахарисъ
1879 года Августъ 12-го

2 24 22 Раббинъ 8 1 Кауръ
Книжеско-домовый и еврейскій бракосочетавшихся
Имя Духов. (Трактант) Знахарисъ

Часть II. О бракосочитавшихся.

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиву).	Число и мѣсьцъ.		Главныя акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вступать въ бракъ также имена сестры и янїе родителей.	מספר שני		מספר הנישואים
	Женск.	Мужск.		Христан.	Еврейск.			גבר	אשה	
			1879 года Владимиръ 1 ^ю дня. Нисейбодина виліе, кн. у сїю сивотъ тивешовали, кошорадъ воевсисъ вадъ заидесъ апрною вадесъ и тѣмъ неперравносеръ и чїо вадъ сїе тивесисъ двусейт сїе уръ вадесъ одина Францъ 81.							3
			Владимиръ С. Рауда							
			Менъ Дуковъ. Трабленіе Знаваръ Сайна Мораву							
			1879 года Владимиръ 1 ^ю дня. Тивейбодина тивейт вад сїе тивей Франковъ сїе тивей еврейскіи сї. Сетница вадеша							
			Владимиръ С. Рауда							
			Менъ Дуковъ. Трабленіе Знаваръ Сайна Мораву							
			1879 года Владимиръ 1 ^ю дня. Тивейбодина тивейт вад сїе тивей Франковъ сїе тивей еврейскіи сї. Сетница вадеша							
			Владимиръ С. Рауда							
			Менъ Дуковъ. Трабленіе Знаваръ Сайна Мораву							

חוק שני סן נשואן

מ"ה מסדר	מ"ה הקידושין	מ"ה תרה הרופה	יום, והורש, הרתונה		כתבים העשים בין בעלי הנשואין בשעה הרתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך ניתנו, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומתעשרם,
			י"ה י"ה	י"ה י"ה		

Кто изволе съ...
вступать въ брак...
также изволе состо...
ание родителей.

Ланда
Мааскеран

Ваше имя...
и фамилия...

Ланда
Мааскеран

Ваше имя...
и фамилия...

Ланда
Мааскеран

נתחלת הכוללת אה"ב, סוף שנת אה"ב ה'ת"ת...
היה זה יום...
והוא...

ה'ת"ת
א"ת

י"ה

י"ה

Часть II. О бракосочтавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиту).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вступающихъ въ бракъ также имена яніе родителей.	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תהא תופה
	Женск.	Мужск.		Христіан.	Еврейск.			אמה	אבועל	
3.	30	42	Rabbanus	15	12	<p><i>Handwritten text in Cyrillic script, likely a marriage contract or record.</i></p>	<p><i>Handwritten text in Cyrillic script, likely names of parents or witnesses.</i></p>	30	42	ערה
<p><i>Large handwritten block of text in Cyrillic script, possibly a detailed account or legal notice.</i></p>										
<p><i>Another large handwritten block of text in Cyrillic script.</i></p>										
<p><i>Large handwritten signature or name in Cyrillic script.</i></p>										

ספר לכתוב בו נשואי של יורדים משנת אל"ח תת" למען הוונים

חלק שני מן נשואן

מ"ה סדר הקירושין תרת הויה	יום, ודרש, החתונה	כמה שני		כתיבם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איוה סך ניתנו, ומי היו העדים,	מי המת בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומהמקרים,
		יורדי	יוני		
מ"ה סדר הקירושין תרת הויה	יום, ודרש, החתונה	כמה שני	כמה שני	כתיבם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איוה סך ניתנו, ומי היו העדים,	מי המת בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומהמקרים,
<i>מ"ה סדר הקירושין תרת הויה</i>	<i>יום, ודרש, החתונה</i>	<i>כמה שני</i>	<i>כמה שני</i>	<i>כתיבם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איוה סך ניתנו, ומי היו העדים,</i>	<i>מי המת בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומהמקרים,</i>
<i>מ"ה סדר הקירושין תרת הויה</i>	<i>יום, ודרש, החתונה</i>	<i>כמה שני</i>	<i>כמה שני</i>	<i>כתיבם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איוה סך ניתנו, ומי היו העדים,</i>	<i>מי המת בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומהמקרים,</i>
<i>מ"ה סדר הקירושין תרת הויה</i>	<i>יום, ודרש, החתונה</i>	<i>כמה שני</i>	<i>כמה שני</i>	<i>כתיבם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איוה סך ניתנו, ומי היו העדים,</i>	<i>מי המת בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומהמקרים,</i>

зависки и обяза-
тельствующими в
стали своих.

Кто именно сь
вступают в брак,
также имена состо-
яние родителей.

Handwritten text in Cyrillic script, likely names and details of marriages.

Handwritten entries in the table, including dates like 12, 15 and names.

Handwritten text in Hebrew script, possibly a legal notice or contract.

Handwritten text in Hebrew script, possibly names and details.

Handwritten text in Cyrillic script, continuing the list of marriages.

Handwritten entries in the table, including a large bracketed section.

Handwritten text in Hebrew script, continuing the legal notices.

Handwritten text in Hebrew script, continuing the details.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a signature or official note.

Large handwritten signature in Cyrillic script.

Small handwritten note or signature.

Часть II. О бракосочитавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главнѣе акты или записки и обяза- тельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вступаетъ въ бракъ также имена и родителѣ
	Женск.	Мужск.		Християн.	Еврейск.		
	1880 года Января 12 дня.						
	1880 года Января 20 дня.						

1880 года Января 12 дня. Нимендмиса...
 1880 года Января 20 дня. Это настоящее...
 в...
 ...

Видно...
 ...

1880 года Января 20 дня. Это настоящее...
 ...
 ...

מספר
 ...
 ...
 ...

הלך שני מן נשואין

מ' היה סדר	הקידושין	תרת ודויה	יום, וחדש, החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו, ומי היו העדים,	נמי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל, והאשה, ומרמזם,
			יוני	יהודי		

Handwritten text in Cyrillic script, likely a marriage record or legal document.

Handwritten signature in Cyrillic script.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a name or title.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a date or location.

Handwritten signature in Cyrillic script.



Въ сей книгѣ перенумерованныхъ и скрѣпленныхъ за шнуромъ и печатью

листовъ.

№ 5837

Воеводѣ
Навигатора 30 апр 1878 года

СОВѢТНИКЪ

Омск

За П. д. Начальника Газетнаго Стола *Виницелли*

ДЛЯ З



6

Лит. Б.

ВЪХЪ за швуромъ и печатью
ЛИСТОВЪ.

Чужина

Винце вса

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ СОЧЕТАНІЯ БРАКОВЪ МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ.

Олександровскаго общества.

Кременецкаго уѣзда.

НА 1880 ГОДЪ.

Негед

режки из 1880 годъ.

х с я.

записе и обяза-
вступающими въ
атели оныхъ.

Кто имело съ кѣмъ
вступаетъ въ бракъ
также имела и состо-
яніе родителей.

מסר לכתוב בו 2 יומי של יהודים משנת אלף תת' למנין הוונ'.

17.2

הלך שני מן נשואן



כמה שני	מי היה מסרר הקידושין התת הוופר	יום וחודש, החתונה		שם אביו הנשואין החתונה. היינו סמיכות והתחייבות. עד איזה סך ניתנו ופי היו העדים	שם אביו הנשואין החתונה. היינו סמיכות והתחייבות. עד איזה סך ניתנו ופי היו העדים
		יום	חודש		

calm...

Часть II. О бракосочитавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хвун).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обяза- тельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто имѣло съ вступать въ бракъ также имена и сос- ловія родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіан.	Еврейск.		
	1880 года Февраль 10 ^{го} дня.					Тамъ же Свѣдѣтели Знающіе Лайна	מה שני תחת החתן
	1880 года Мартъ 1 ^{го} дня.					Тамъ же Свѣдѣтели Знающіе Лайна	מה שני תחת החתן
	1880 года Апрель 15 ^{го} дня.					Тамъ же Свѣдѣтели Знающіе Лайна	מה שני תחת החתן

1880 года Февраль 10^{го} дня. Тамъ же
Свѣдѣтели
Знающіе
Лайна

1880 года Мартъ 1^{го} дня. Тамъ же
Свѣдѣтели
Знающіе
Лайна

1880 года Мартъ 1^{го} дня. Тамъ же
Свѣдѣтели
Знающіе
Лайна

1880 года Апрель 15^{го} дня. Тамъ же
Свѣдѣтели
Знающіе
Лайна

1880 года Апрель 15^{го} дня. Тамъ же
Свѣдѣтели
Знающіе
Лайна

1880 года Апрель 15^{го} дня. Тамъ же
Свѣдѣтели
Знающіе
Лайна

מה שני
תחת
החתן
מה שני
תחת
החתן
מה שני
תחת
החתן
מה שני
תחת
החתן
מה שני
תחת
החתן
מה שני
תחת
החתן

חלק שני מן נשואן

מס' הנישואין	מס' הבעל	מי היה סדר הקידושין	היה רופא	יום הודש, החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה. היינו כתיבות והתחייבות. על איזה סך ניתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומהמעמד
				יום	חודש		

Кто имел с кем
вступить в брак
также имел в составе
ави родителей.

Семейство Семья сүүр нелхно офа
гана го снм брүдснм;

Родина
Страна, Имение
Имя отцов

А. Ланда
Имя отцов
Имя отцов

Кто имел с кем
вступить в брак
также имел в составе
ави родителей.

Семейство Семья сүүр нелхно офа
гана го снм брүдснм;

Родина
Страна, Имение
Имя отцов

А. Ланда
Имя отцов
Имя отцов

Кто имел с кем
вступить в брак
также имел в составе
ави родителей.

Семейство Семья сүүр нелхно офа
гана го снм брүдснм;

Родина
Страна, Имение
Имя отцов

А. Ланда
Имя отцов
Имя отцов

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обяза- тельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ нѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и сослу- шаніе родителей.	כמה שני		פי היה סגור לקידושין תחת הדיקא
	Жансы.	Мужсы.		Христиан.	Еврейск.			הזמן	המקום	
	1879 года 12 мая			12 мая		Тимо вейсманъ и тельманъ Франковъ между еврейми с. М. Диксенца				
						Цесъ Духов. Грабленій Знамій				С. Ланда
						Цесъ Духов. Грабленій Знамій				С. Ланда
						Цесъ Духов. Грабленій Знамій				С. Ланда
1.	23	23	Раббинъ	3	6	По брачной записи на сущемъ 28 р. Стефанъ Ксенъ и Антъ; Левиель-Камелъфъ Перегъ и Коуфъ Кагъ	Соломонъ Саруилъ Курелъфъ Виларфъ и т. д. свѣдѣній Кесъ-Кейль Лейбманъ Торенъ и т. д.		23	23

הלך שני מן נשואין

כמה שנים הנעלה	מי היה מסר הקידושין התת רחופה	יום ויורש התת		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התתונה. היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך ניתנו ומי היו העדים	מי אמה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה זמרמערם
		יום	יורש		

Външнѣ и обя-
зательства въ
свѣдѣніяхъ.

Кто именно съ ка-
кою стороны въ бракъ
также ввѣра и состо-
яніе родителей.

Внѣшнѣ и обя-
зательства въ
свѣдѣніяхъ.

Внѣшнѣ и обя-
зательства въ
свѣдѣніяхъ.

Внѣшнѣ и обя-
зательства въ
свѣдѣніяхъ.

Внѣшнѣ и обя-
зательства въ
свѣдѣніяхъ.

Внѣшнѣ и обя-
зательства въ
свѣдѣніяхъ.

Внѣшнѣ и обя-
зательства въ
свѣдѣніяхъ.

Внѣшнѣ и обя-
зательства въ
свѣдѣніяхъ.

Внѣшнѣ и обя-
зательства въ
свѣдѣніяхъ.

Внѣшнѣ и обя-
зательства въ
свѣдѣніяхъ.

Внѣшнѣ и обя-
зательства въ
свѣдѣніяхъ.

Внѣшнѣ и обя-
зательства въ
свѣдѣніяхъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Число и месяцъ.	Главные акты или записи и обяза- тельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто имѣно съ вступаетъ въ бракъ, также имена и состо- яніе родителей.	כמה שני		מי היה מסר הקידושין חתן הוציא	
	Женская.	Мужская.				מאן	מאן		
	1880 года Июль 15 нб.			Именина исаакъ ииу си свѣтлостеи савоуаби, которыхъ во весимъ краснае вирманъ ваней на то наеиравносией. Ито въ неткисеишъ Лиана сѣча бина браковъ сиевиду евреями с. Олександръ адина А.					החן בן הוציא כאן הוציא א"ל
				Раббинъ с. Манда					
				Членъ Духов. Правленія Знаюмо Лиана савоуа					
	1880 года Августъ 1 нб.			Трио дай савоуа теиш ишвиду еврейши с. Олександръ вонимъ					בנותיה שיש הוציא להם;
				Раббинъ с. Манда					
				Членъ Духов. Правленія Знаюмо Лиана савоуа					הוציא ספרא
				Депутатъ					
				Публичная записка на еврейск. 48 р. свидѣтели: Levick - Рауберъ Левинъ Левинъ Кауцъ					
2	21	24	Раббинъ	5	10	Соломонъ Рауберъ Мисирекинъ Терисоранъ Mrs. Рауберъ савоуа Динъ Тинъ Левинъ Кауцъ Mrs. Рауберъ ча			21 24

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главныя акты или записи и обяза- тельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто имѣло съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Мѣсяца.	Мѣсяца.		Христіан.	Еврейск.		
						<p>1880 года (Виндгоб) 18 сент. Ни. священникъ... сво свидетели брашова въ, номеръ 4 во всемъ она на въ еврейскомъ законѣ и такъ же и въ Наша ватамъ еврейскъ Авсентъ еврейскъ и еврейскъ еврейскъ М. Олександръ М. Танъ Раввинъ М. Лауда</p>	
						<p>Чено Дучковъ Трабениъ Золотаръ Лауда</p>	
						<p>1880 года (Октябрь) 1^{го} сент. Тма... Трабениъ еврейскъ М. Олександръ Раввинъ М. Лауда</p>	
						<p>Чено Дучковъ Трабениъ Золотаръ Лауда</p>	
						<p>Потражи въ записи на суммѣ 40 р. свидѣтели въ: Бендла-Хаузеръ Переръ Кацъ</p>	
3.	21	20	Раввинъ	13	21	<p>Лавенъ Судъ Бракъ свадьба Бас-Моск Искъ Кавъ Рейчъ исъ Каппъ</p>	21 20
<p>Мѣсяца: июль-августъ. Ват.: Суд.: Терави: и въ 8 Рѣи: 1913. - и въ 11. М. О Рѣи: 1913 1881, Вѣршикъ М. М. М. М.</p>							

Handwritten notes in Hebrew and Russian on the right page, including names like "Лауда" and "Золотаръ".

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ образъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные зѣты или записи и обяза- тельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состо- яніе родителей.	
	Женска.	Мужска.		Христиан.	Еврейск.			
	1880 года Января 19 днѣ.		Нисименатил саби			Книжечко свидѣтельствъ въ вавилонскомъ, въ которомъ несправдливостей. И что въ несправдливостяхъ (Одинъ изъ супруговъ браковъ. одинъ еврейскій м. Усекасаца (Одинъ АИ)		
			Раввинъ М. Лауда					
			Именъ Дуловъ. Бравашицъ. Зинаиды Война. Моравъ					
						Книжечко свидѣтельствъ на сучиную 24р. Свидѣтели: Лейбъ-Менделъ, Лейбъ и Лейбъ Коуръ		
4. 24 35		Января 29				Книжечко свидѣтельствъ на сучиную 24р. Лейбъ Коуръ, М. Кривца, Ова-Лейбъ, Ова-Лейбъ, Кисля Коуръ, Лейбъ Коуръ, Лейбъ Коуръ	4 24 35	
	1880 года Января 19 днѣ.		Нисименатил саби			Книжечко свидѣтельствъ въ вавилонскомъ, въ которомъ несправдливостей. И что въ несправдливостяхъ (Одинъ изъ супруговъ браковъ. одинъ еврейскій м. Усекасаца (Одинъ АИ)		
			Раввинъ М. Лауда					
			Именъ Дуловъ. Бравашицъ. Зинаиды Война. Моравъ					

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates, located on the right-hand page of the ledger.

הלך שני מן נשואן

כמה ימי הבעל	מי היה מסור הקידושין הרה הרופה	יום יתירי, החתונה		בתיבם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה. היינו כתיבות והתחייבות. על איזה סך ניתנו ומו היו בעדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והראשה וכהמקדמים
		י"ג	י"ד		

ביום חמשה עשר
 אשתו של ר' אברהם
 ר' אברהם היה
 חתונה היום
 אצל ר' אברהם
 ונתנו סך של
 אלף זהב
 ובעדים
 ר' אברהם
 ר' יצחק
 ר' שלום
 ר' יוסף

אשתו של ר' אברהם
 ר' אברהם היה
 חתונה היום
 אצל ר' אברהם
 ונתנו סך של
 אלף זהב
 ובעדים
 ר' אברהם
 ר' יצחק
 ר' שלום
 ר' יוסף

ביום חמשה עשר
 אשתו של ר' אברהם
 ר' אברהם היה
 חתונה היום
 אצל ר' אברהם
 ונתנו סך של
 אלף זהב
 ובעדים
 ר' אברהם
 ר' יצחק
 ר' שלום
 ר' יוסף

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обяза- тельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состо- яніе родителей.	כמה שנה		מי היה סוּבֵר
	Женска.	Мужска.		Христіан.	Еврейск.			הבוע	הנדה	
	1880 года Октября 21 день.					Тотъ да въ свѣдѣн- іи о бракосочетаніи между евреями м. Олександромъ и м. Александромъ въ томъ Раввинъ <u>М. Ланда</u>				עשרה ביום
	1881 года Января 10 день.					Нимъ подписавшіеся окарама съ втораго вачей и тѣмъ несправно евреями м. Олександромъ <u>Петрусе</u> №4-				ביום
	1881 года с Января 19 день.					Тотъ постоющае жени- хъ въ томъ о бракосочетаніи				ביום

כמה שנה
הבוע
הנדה
הקהל
מי היה סוּבֵר
הקידושין
התן הוטה

Средствъ на 1880 годъ.

хса.

и записи и обяза-
вступающаго въ
договоръ оныхъ.

Кто именно съ кѣмъ
вступаетъ въ бракъ,
также имена и состо-
яніе родителей.

Лит. Б.

КНИГА

Для записки сочетанія браковъ между Евреями.

Смолненскаго Общества.

Кремненскаго уѣзда.

НА 1881 ГОДЪ.

Евреи на 1881 годъ.

ש ו ח י ה י א

לי записи и
жду вступаю-
и свидетели
къ.

Кто именно съ-
кѣмъ вступать въ
бракъ, также имен
и состояніе родн-
телей.

ש ו ח י ה י א
ש ו ח י ה י א
ש ו ח י ה י א

מי היה מסר
הקירושין
חתת הוצהר

יום החדש
החודש
יחדי
יחדי

כתיבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת
החתונה . היינו כתובות והתחייבות .
על איזה סך ניתנו ומי היו העדים



למנין הזונים

חלק שני מן נישואין

25

Handwritten signature or mark.

חלק שני מן נישואין

1881 годъ.

ИХСЯ.

завеса и вступают свидетели

Бго именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

מז	המה בעלי הנשואין	שם אביה בעל, והאשה ומתמעמדם.	יום והודש דחתונה		פי היה מסר הקידושין חתת הרצפה.	מז	השעה
			יחודי	ימי			
	משה בן יוסף	רחל	17	30			
	דוד בן יוסף	רחל	17	30			
	אברהם בן יוסף	רחל	17	30			

Handwritten text in Cyrillic script, likely names and details of the ceremony.

Handwritten text in Cyrillic script, likely names and details of the ceremony.

Handwritten text in Cyrillic script, likely names and details of the ceremony.

Handwritten text in Cyrillic script, likely names and details of the ceremony.

Handwritten text in Cyrillic script, likely names and details of the ceremony.

Handwritten text in Cyrillic script, likely names and details of the ceremony.

למני דיונים

הלק שני בן נישואין

на 1881 годъ.

Бто именно съ kimъ вступаютъ въ бракъ, также имена и состояние родителей.

наименованіи

Павловъ

Знаменъ

כבוד	מ' היה מסר	יום וחדש		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת	מי המה בעד הנשואין ושם אביה בעל והאשה ומתעמדם.
		החונה	היוד		

מאן לייגן נעדינו גראונו, מעדינו גראונו

א"ף ת"ת

Королевъ
Королевъ
Королевъ
Королевъ
Королевъ
Королевъ
Королевъ
Королевъ
Королевъ
Королевъ

יום יא

ס' כמ' קיזרמתו
ס' 24 ר"ב
א"ף ת"ת
א"ף ת"ת

א"ף ת"ת

א"ף ת"ת

Королевъ

א"ף ת"ת

א"ף ת"ת

א"ף ת"ת

א"ף ת"ת

א"ף ת"ת

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хвцу).	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно сдѣлалъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женца	Мужика		Христіанскій.	Еврейскій.		
	1881 года 12 числа 1 ^{го} мѣс.		Тимо	днѣ	свѣдѣнн	и свидѣтели	Тимо
			свѣдѣнн	днѣ	свѣдѣнн	и свидѣтели	Тимо
							Раввинъ
							Имена и Моравы
	1881 года 12 числа 1 ^{го} мѣс.		Тимо	днѣ	свѣдѣнн	и свидѣтели	Тимо
			свѣдѣнн	днѣ	свѣдѣнн	и свидѣтели	Тимо
							Раввинъ
							Имена и Моравы
	1881 года 12 числа 1 ^{го} мѣс.		Тимо	днѣ	свѣдѣнн	и свидѣтели	Тимо
			свѣдѣнн	днѣ	свѣдѣнн	и свидѣтели	Тимо
							Раввинъ
							Имена и Моравы

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates, corresponding to the entries in the table.

...ду Евреми на 1881 годъ.

ספר לכתוב בו נישואין על יחודים משנת אלק תת"ל לפני היום

...ставшихся.

...или записи и
...вступают
...и свидетели
...были.

Бто именно съ
...вступаетъ въ
...бракъ, также именъ
...и состояніе родителей.

מספר	שם	מיהו סדר	יום הנישואין החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה. היינו כתובות והתחייבות על איות סך ניתנו וזו היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומהעמדם.
			יחוד	יחוד		
	Равина					
	Равина					
	Равина					
	Равина					

...и свидетели
...были.

...вступают
...и свидетели
...были.

...и свидетели
...были.

...и свидетели
...были.

...и свидетели
...были.

...и свидетели
...были.

В. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1881 годѣ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступаю- щими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имени и состояніе роди- телей.
	Женска	Мужска.		Христіан- скій.	Еврейскій.		
		1881 года Навсрп, 1 ^{го} мес.	Тотъ же	Тотъ же	Тотъ же	Тотъ же	Тотъ же
		1881 года Декатри, 1 ^{го} мес.	Тотъ же	Тотъ же	Тотъ же	Тотъ же	Тотъ же
		1881 года Декатри, 31 мес.	Тотъ же	Тотъ же	Тотъ же	Тотъ же	Тотъ же

הלך שני מן נישואין

כ"ה ש"ת	מ"ה ש"ת	מ"ה ש"ת	יום הודש החתונה		מ"ה ש"ת	מ"ה ש"ת
			י"ג	י"ד		
מ"ה ש"ת	מ"ה ש"ת	מ"ה ש"ת	מ"ה ש"ת	מ"ה ש"ת	מ"ה ש"ת	מ"ה ש"ת

זאנעס ו
ו וטראג-
שויטעלי

Его именно съ
хтъ вступаеъ въ
бракъ, также имена
и состояніе роди-
телей.

מי המה בעלי הנשואין
ושם אביהם על והאשה
ומהעמדם,
כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת
החתונה. היינו כתובות והתחייבות.
על איזה סך ניתנו ומו היו העדים

Съединено въ
Судебномъ Предели:

Въ присутствіи
Судей: *[Handwritten names]*

Л. Голдбергъ, Знахарь

[Handwritten signatures]
/ *[Handwritten initials]*

Съединено въ
Судебномъ Предели:

Въ присутствіи
Судей: *[Handwritten names]*

Л. Голдбергъ, Знахарь

[Handwritten signatures]
/ *[Handwritten initials]*

Съединено въ
Судебномъ Предели:

Въ присутствіи
Судей: *[Handwritten names]*

Л. Голдбергъ, Знахарь

[Handwritten signatures]
/ *[Handwritten initials]*

Handwritten mark

Б. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1881 годъ.

Часть. II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хизу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	1882 года		Томаръ	№ 101.	Нилъ и Павлина	Свидѣтели:
	1884 года	

Handwritten notes in Hebrew and Russian script on the right page, including names and dates.

ду Евреями на 1881 годъ.

ставшихся.

или записи и
между вступаю-
щихъ и свидѣтели
ныкъ.

Кто именно съ
кемъ вступаетъ въ
бракъ, также имени
и состояніе родив-
телей.

8 33

Лит. Б.

КНИГА

Для записки сочетанія браковъ между Евреями.

Олександровскаго Общества.

Кремненскаго уѣзда.

На 1882 годъ.

119

37 2

ספר לכתוב בו נישואין של יהודים משנת אלף תת"למנן הוינום

הלך שני מן נישואין



מי המה בעל הנשואין בשעת
לשם אביהם, והאם הם חתונה. היינו בתוכות והתחייבות.
ושמעתם ויזח סה ניתנו וכו' היו העדים

יום חודש
דחתונה

יודי
יודי

מי היה סמוך
הקידושין
חתת הדופר

כשר
מערב

Еврейми на 1882 годъ.

и ихся.

или записи и
жду вступаю-
и свидетели

Кто именно
къмъ вступаеть
бракъ, также имя
и состояніе ро-
телей.

110

Часть. II. О бракосочетавшихся.

№	Гѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиту).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	כבוד הדיין	השופט	מי היה מסדר	הקידושין	החתונה
	Женца.	Мужска.		Христ. анскій.	Еврейскій.							
	1882 года 17 Октября 1882 г.		Именомъ браковъ между еврейскими м. Вишенца									
						Равинъ						
						Уездъ Сухов. Мрабленій						
	1882 года 17 Октября 1882 г.		Именомъ браковъ между еврейскими м. Вишенца									
						Равинъ						
						Уездъ Сухов. Мрабленій						
	1882 года 17 Октября 1882 г.		Именомъ браковъ между еврейскими м. Вишенца									
						Равинъ						
						Уездъ Сухов. Мрабленій						

רושני בא 1882 годъ.

ספר לכתוב בו נישואין של יהודים משנת אלה תתי
למנין הרושני

35

ח.ס.ז.

הלך שני מן נישואין

מיהן מ ו נשואין שאלתיה	כמה הבעל	מי היה מסוד הקידושין הרת הדופר	יום והודיש החתונה		בתים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה. היינו כתובות והתחייבות. על איזה סד ניתנו ומו היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה והמקומים.
			יחודי	יחודי		

מיהן מ. ו. שאלתיה
כמה. ו. שאלתיה
מי היה מסוד. ו. שאלתיה
הקידושין. ו. שאלתיה
הרת הדופר. ו. שאלתיה
יום והודיש. ו. שאלתיה
החתונה. ו. שאלתיה
בתים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת
החתונה. היינו כתובות והתחייבות.
על איזה סד ניתנו ומו היו העדים
מי המה בעלי הנשואין
ושם אבי הבעל והאשה
והמקומים.

מיהן מ. ו. שאלתיה
כמה. ו. שאלתיה
מי היה מסוד. ו. שאלתיה
הקידושין. ו. שאלתיה
הרת הדופר. ו. שאלתיה
יום והודיש. ו. שאלתיה
החתונה. ו. שאלתיה
בתים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת
החתונה. היינו כתובות והתחייבות.
על איזה סד ניתנו ומו היו העדים
מי המה בעלי הנשואין
ושם אבי הבעל והאשה
והמקומים.

מיהן מ. ו. שאלתיה
כמה. ו. שאלתיה
מי היה מסוד. ו. שאלתיה
הקידושין. ו. שאלתיה
הרת הדופר. ו. שאלתיה
יום והודיש. ו. שאלתיה
החתונה. ו. שאלתיה
בתים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת
החתונה. היינו כתובות והתחייבות.
על איזה סד ניתנו ומו היו העדים
מי המה בעלי הנשואין
ושם אבי הבעל והאשה
והמקומים.

לענין

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	כמה שנה		מי היה סגור
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			למה	הבער	
	1882 года 1 мая 1 ^{го} дня.		Томашевскій			Томашевскій	Томашевскій			Томашевскій
	1882 года 1 мая 1 ^{го} дня.		Томашевскій			Томашевскій	Томашевскій			Томашевскій
	1882 года 1 мая 1 ^{го} дня.		Томашевскій			Томашевскій	Томашевскій			Томашевскій

הלך שני בן נישואין

Бразили на 1882 годъ.

Кто именно съ кѣхъ вступать въ бракъ, также имен и состояніе родителей.

כמה שני	מיה בכרד	יום החדש דתונה	יום החדש דתונה		כתובם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התונה. היינו בתוכות והתחייבות. על אחת מה ניתנו זמי היו העדים ומדמעמם.
			יבני	יהודי	
תבע	הקדושין	התת הופר			

Кто именно съ кѣхъ вступать въ бракъ, также имен и состояніе родителей.

Въ истинномъ супружествѣ моему удовольствію въ предѣлахъ:

Родина: Ф. Шварц
Супруг: Мейнессе

Кто именно съ кѣхъ вступать въ бракъ, также имен и состояніе родителей.

Въ истинномъ супружествѣ моему удовольствію въ предѣлахъ:

Родина: Ф. Шварц
Супруг: Мейнессе

Кто именно съ кѣхъ вступать въ бракъ, также имен и состояніе родителей.

Въ истинномъ супружествѣ моему удовольствію въ предѣлахъ:

Родина: Ф. Шварц
Супруг: Мейнессе

הלך שני מן נישואין

מי המה בעלי הנישואין ושם אבי הבעל והאשה ומתעמדם .	כתבום הנעשים בין בעלי הנישואין בשעה התונה . היינו כתיבות התחייבות . על איות סה ניתנו ומי היו העדים	יום וחודש דתונה		מי היה סכר הקידושין הות הוציא	כמה שני חלק
		יודי	יוני	חלק	חלק

Handwritten text in Hebrew script, likely a marriage contract or record, covering the first two columns of the table.

Handwritten text in Hebrew script, including a date '18 15' and a signature 'הרב' (the rabbi), covering the middle section of the table.

Handwritten text in Hebrew script, including a signature 'הרב' (the rabbi) and other details, covering the bottom section of the table.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступаю- щими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ- дѣлъ вступающъ въ бракъ, также и кто и состояніе роди- телей.	כבוד שמי		היום מסודר ק' דושין התה דחופר,
	Женщин.	Мужск.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			אשה	אשה	
	1882 года Октября 10 числа. Тмо в районіи небольшаго селенія еврейск. М. Сидор					Раввин Центръ Судов. Правленія	М. Сидор			משה שמואל
	1882 года Октября 10 числа. Тмо в районіи небольшаго селенія еврейск. М. Сидор					Раввин Центръ Судов. Правленія	М. Сидор			משה שמואל
	1882 года Октября 10 числа. Тмо в районіи небольшаго селенія еврейск. М. Сидор					Раввин Центръ Судов. Правленія	М. Сидор			משה שמואל

הלך שני בן נישואין

Бразилиа на 1882 годъ.

Кто именно съ хбѣхъ вступае въ бракъ, также имен и состояніе родителей.

כבוד	מנהג	מי היה מסר הקידושין הרה"ח הרה"ב	יום והחנה דהחונה		מו המה בעלי הנשואין ושם אביו בעל, והאשה ומהמעמדים.	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה. היינו כתיבות והתחייבות. על איזה סד ניתנו ומי היו העדים.
			יחיד	יחיד		

Томашевский
 М. Сидор
 Рабин
 М. Рабинович

מעשהנו באשתו של משה בן יצחק
 ומה שנתנו ומה שהיה העדים
 יום החתונה
 יחיד

Томашевский
 М. Сидор
 Рабин
 М. Рабинович

מעשהנו באשתו של משה בן יצחק
 ומה שנתנו ומה שהיה העדים
 יום החתונה
 יחיד

Томашевский
 М. Сидор
 Рабин
 М. Рабинович

מעשהנו באשתו של משה בן יצחק
 ומה שנתנו ומה שהיה העדים
 יום החתונה
 יחיד

ra

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	כתב שטי		מיה מסר הקידושין חתת הדפן
	Женщин.	Мужчин.		Христианскій.	Еврейскій.			הנשוא	הנשואת	
	1882 года		Росафрз Номр.	Тмо		Тмо	Росафрз	Росафрз	Росафрз	Росафрз
	1883 года		Тенварсз	Тмо		Тмо	Росафрз	Росафрз	Росафрз	Росафрз
	1884 года		Тмо	Тмо		Тмо	Росафрз	Росафрз	Росафрз	Росафрз

ми га 1882 годъ.

Лит. Б.

Кто именно съ
къмъ вступають
бракъ, также имен
и состояніе роди
телей.

КНИГА

Для записки сочетанія браковъ между Евреями.

Самаритянскаго Общества.
Кременецкаго уѣзда.

На 1883 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№.	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число в мѣсяцѣ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.	כמה שנה		מנהג הדין	מנהג הדין
	Женска.	Мужска.		Христ-анскій.	Еврей-скій.			שנה	לילה		
	1883 года Февраля 19 ^{го} числ.		Тимофей Ивановичъ			Тимофей Ивановичъ	Тимофей Ивановичъ				
	1883 года Марта 19 ^{го} числ.		Тимофей Ивановичъ			Тимофей Ивановичъ	Тимофей Ивановичъ				
	1883 года Апрѣля 19 ^{го} числ.		Тимофей Ивановичъ			Тимофей Ивановичъ	Тимофей Ивановичъ				

דלק שני מן נישואין

Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.

כפר שני	מיה סדר	יום והודש דרתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומחממערם
		הקידושין	החת והפרוה		

Внѣшній видъ документа по нѣмецкому и русскому языкамъ. *Handwritten text in German and Russian script.*

Раввинъ *[Signature]*
Судов. Правление *[Signature]*

Внѣшній видъ документа по нѣмецкому и русскому языкамъ. *Handwritten text in German and Russian script.*

Раввинъ *[Signature]*
Судов. Правление *[Signature]*

Внѣшній видъ документа по нѣмецкому и русскому языкамъ. *Handwritten text in German and Russian script.*

Раввинъ *[Signature]*
Судов. Правление *[Signature]*

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христи- анскій. Еврей- скій.	Главные акты или записи и обязательства между вступаю- щими въ бракъ и свидѣтели опыхъ.	Кто именно съ- кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе роди- телей.
	Женева.	Музыка.				
					1883 года Мая 1 ^{го} дня. Это происшествіе совершено между еврейскою М. Олександромъ, въ томъ Раввинъ Генералъ Судов. Управленія	
					1883 года Мая 1 ^{го} дня. Это происшествіе совершено между еврейскою М. Олександромъ, въ томъ Раввинъ Генералъ Судов. Управленія	
					1883 года Мая 1 ^{го} дня. Это происшествіе совершено между еврейскою М. Олександромъ, въ томъ Раввинъ Генералъ Судов. Управленія	

Handwritten notes in Hebrew and Russian on the right page, including names and signatures.

1883 годъ.

Кто именно съ
кѣмъ вступаетъ въ
бракъ также имена
и состояніе роди-
телей.

Ваша милость
и семейство,
Павелъ
и Анна

Ваша милость
и семейство,
Павелъ
и Анна

Ваша милость
и семейство,
Павелъ
и Анна

דלק שני מן נישואין

כפר שני	מי היה סדר	יום ותודיש דתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות ורתחייבות. על איוח סד ניתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אביהבעל והאשה ומתמערם
		הקידושין	החת הדופרי		
מקום	תאריך	ימי	תודיש		

נשואין של *Директоръ и семейство* *Кедемидъ* *Франковъ*
 и *семейство* *Кедемидъ* *Франковъ*;
 Павелъ
 и Анна

ншואין של *Славъ* *и* *семейство* *Кедемидъ* *Франковъ*
 и *семейство* *Кедемидъ* *Франковъ*;
 Павелъ
 и Анна

ншואין של *Славъ* *и* *семейство* *Кедемидъ* *Франковъ*
 и *семейство* *Кедемидъ* *Франковъ*;
 Павелъ
 и Анна

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиту).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступаю- щими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ- кѣмъ вступать въ бракъ также имена и состояніе роди- телей.
	Женск.	Мужск.		Христ- анскій.	Еврей- скій.		
			1883 года Августа 12 дня. Тимъ въ иудейскомъ между евреями м. Вилкесуръ, вѣдомымъ Раввиномъ Именъ Судов. Прабленіе				
			1883 года Сентября 10 дня. Тимъ въ иудейскомъ браковъ между евреями м. Вилкесуръ, Раввиномъ Именъ Судов. Прабленіе				
			1883 года Января 10 дня. Тимъ въ иудейскомъ браковъ между евреями м. Вилкесуръ, Раввиномъ Именъ Судов. Прабленіе				

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates, written in the right margin of the ledger page.

Кто именно съ
къмъ вступаютъ въ
бракъ также имена
и состояніе роди-
телей.

כפר שם		מי היה סכרד הקידושין התת הדיברו	יום הדרש הדתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדתונה היינו כתובות והתחייבות. על איזה סה ניתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אביה בעל והאשה ומהממערם
הבעל	הנדה		יהודי	יחסי		

Кто именно съ
къмъ вступаютъ въ
бракъ также имена
и состояніе роди-
телей.

משה משה בן משה משה משה משה משה
משה משה בן משה משה משה משה משה
משה משה בן משה משה משה משה משה
משה משה בן משה משה משה משה משה

Кто именно съ
къмъ вступаютъ въ
бракъ также имена
и состояніе роди-
телей.

משה משה בן משה משה משה משה משה
משה משה בן משה משה משה משה משה
משה משה בן משה משה משה משה משה
משה משה בן משה משה משה משה משה

Кто именно съ
къмъ вступаютъ въ
бракъ также имена
и состояніе роди-
телей.

משה משה בן משה משה משה משה משה
משה משה בן משה משה משה משה משה
משה משה בן משה משה משה משה משה
משה משה בן משה משה משה משה משה

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ-анскій.	Еврейскій.		
			1883 года Ноябрь 14 дня. Имъ самимъ совершено между евреями св. Семейство, въ моемъ			Навнимъ Иметъ Судовъ Трабленія,	
			1883 года Декабрь 14 дня. Имъ самимъ совершено браковъ между евреями шемъ Касимиръ			Навнимъ Иметъ Судовъ Трабленія,	
			1883 года Декабрь 21 дня. Имъ самимъ совершено браковъ между евреями шемъ Касимиръ			Навнимъ Иметъ Судовъ Трабленія,	

מספר	כפר שני		התאריך
	האשה	הגבר	

и ихъ.

или записи и
жду вступаю-
и свидѣтели
хъ

Кто именно съ
къ вступае въ
бракъ также имена
и состояніе роди-
телей.

Свадьбы изъ 1883
и ихъ.

Кто именно съ

Свадьбы изъ 1883

Свадьбы изъ 1883

Кто именно съ

Свадьбы изъ 1883

Свадьбы изъ 1883

Кто именно съ

Свадьбы изъ 1883

הלך שני מן נישואין

כפר שני	מזו היה מסרר	יום והודש החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות. עד איזו סה ניתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומרמזם
הבעל				

Свадьбы изъ 1883
и ихъ.

Кто именно съ
къ вступае въ
бракъ также имена
и состояніе роди-
телей.

Свадьбы изъ 1883

Свадьбы изъ 1883

Кто именно съ

Свадьбы изъ 1883

Свадьбы изъ 1883

Кто именно съ

Свадьбы изъ 1883

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступаю- щими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе роди- телей.
	Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
	1884 года Января 10 дня.		Исидоръ Мисевичъ			Исидоръ Мисевичъ и Александръ Мисевичъ	Исидоръ Мисевичъ и Александръ Мисевичъ
	1884 года		Исидоръ Мисевичъ			Исидоръ Мисевичъ и Александръ Мисевичъ	Исидоръ Мисевичъ и Александръ Мисевичъ

1884 года Января 10 дня. Исидоръ Мисевичъ
во всемъ оградилъ въ приномъ. И товъ ономъ
м. И все сему.

Исидоръ Мисевичъ
Александръ Мисевичъ

1884 года
Исидоръ Мисевичъ
и Александръ Мисевичъ

Исидоръ Мисевичъ

ש וי ח ע א.

רק שני מן נישואין

или записи и
между вступаю-
и свидетели
XX.

Кто именно съ-
кѣмъ вступаетъ въ
бракъ также имена
и состояніе роди-
телей.

כמה שני	מי היה מסדר	יום וחודש דרתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הרתונה היינו כתובות והתחייבות. על איזה סה ניתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומהמסעדים
		הבעל	האשה		

На семействе
и. Умоваване
Колумия
Leyva. Tralle...

כמה שני
מי היה מסדר
הקידושין
החת החופרי

יום וחודש
דרתונה
יוני
הודי

כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת
הרתונה היינו כתובות והתחייבות.
על איזה סה ניתנו ומי היו העדים.

מי המה בעלי הנשואין
ושם אבי הבעל והאשה
ומהמסעדים

כמה שני
מי היה מסדר
הקידושין
החת החופרי

יום וחודש
דרתונה
יוני
הודי

כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת
הרתונה היינו כתובות והתחייבות.
על איזה סה ניתנו ומי היו העדים.

מי המה בעלי הנשואין
ושם אבי הבעל והאשה
ומהמסעדים

и показаны,
и. в том же
и. в том же

כמה שני
מי היה מסדר
הקידושין
החת החופרי

יום וחודש
דרתונה
יוני
הודי

כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת
הרתונה היינו כתובות והתחייבות.
על איזה סה ניתנו ומי היו העדים.

מי המה בעלי הנשואין
ושם אבי הבעל והאשה
ומהמסעדים

כמה שני
מי היה מסדר
הקידושין
החת החופרי

יום וחודש
דרתונה
יוני
הודי

כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת
הרתונה היינו כתובות והתחייבות.
על איזה סה ניתנו ומי היו העדים.

מי המה בעלי הנשואין
ושם אבי הבעל והאשה
ומהמסעדים

Губернатор Камин...

ми на 1883 годъ.

ся.

заним и
вступаю-
видѣли

Кто именно съ
кѣмъ вступаетъ въ
бракъ также имена
и состояніе роди-
телей.

Лит. Б.

47 /

188

КНИГА

Для записки сочетанія браковъ между Евреями

Олександровскіи Общества.

Киевскіи уѣзда.

На 1884 годъ.

Ca

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступаю- щими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ сѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состоянiе роди- телей.
	Женска.	Мужска.		Христi- анскiй.	Еврей- скiй.		
						1884 года февраля 1 ^{го} дня. Тамъ же совершено небольшое бракосочетанiе между евреями с. Александровъ въ мо- щехъ Раввинъ С. А. Шен Тетъ Суковъ Трахтенбергъ	
						1884 года марта 1 ^{го} дня. Тамъ же совершено небольшое бракосочетанiе между евреями с. Александровъ въ мо- щехъ Раввинъ С. А. Шен Тетъ Суковъ Трахтенбергъ	
						1884 года апреля 1 ^{го} дня. Тамъ же совершено бракосочетанiе между евреями с. Александровъ въ мо- щехъ Раввинъ С. А. Шен Тетъ Суковъ Трахтенбергъ	

כמה שני
מי היה סגור
הקידושין
מה היתה

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates, corresponding to the entries in the table.

חלק שני מן נישואין

на 1884 год.

שם בעל חתן	מי היה סכר הקידושין חת הדופר	יום והודש דחתנה יו"ד הודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת דחתנה היינו כתובות והתחייבות. על איזה סה ניתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה ומרממעדם
------------------	------------------------------------	------------------------------------	--	--

Кто именно съ
кѣмъ вступаютъ въ
бракъ также имен
и состояніе род
телей.

מי המה בעלי הנשואין
 ושם אבי הבעל, והאשה
 ומרממעדם
 כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת
 דחתנה היינו כתובות והתחייבות.
 על איזה סה ניתנו ומי היו העדים.

מי היה סכר
 הקידושין
 חת הדופר

יום והודש
 דחתנה
 יו"ד
 הודי

מי המה בעלי הנשואין
 ושם אבי הבעל, והאשה
 ומרממעדם
 כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת
 דחתנה היינו כתובות והתחייבות.
 על איזה סה ניתנו ומי היו העדים.

מי היה סכר
 הקידושין
 חת הדופר

יום והודש
 דחתנה
 יו"ד
 הודי

מי המה בעלי הנשואין
 ושם אבי הבעל, והאשה
 ומרממעדם
 כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת
 דחתנה היינו כתובות והתחייבות.
 על איזה סה ניתנו ומי היו העדים.

מי היה סכר
 הקידושין
 חת הדופר

יום והודש
 דחתנה
 יו"ד
 הודי

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.	כמה שני		מי היה סכר	
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			לפני	אחרי	הקידושין	החתונה
	1884 года 12 мая		Тодра Шейнманъ			Тодра Шейнманъ Тимотей Суров. Правленій	Тодра Шейнманъ Тимотей Суров. Правленій				
	1884 года 12 мая		Тодра Шейнманъ			Тодра Шейнманъ Тимотей Суров. Правленій	Тодра Шейнманъ Тимотей Суров. Правленій				
1.	23	31	Тодра Шейнманъ	19	8	Тодра Шейнманъ на суммѣ 48 р. свидѣтели: Давидъ Тодра Шейнманъ Сергей и Тодра Шейнманъ Кларъ	Тодра Шейнманъ Тодра Шейнманъ Тодра Шейнманъ Тодра Шейнманъ Тодра Шейнманъ Тодра Шейнманъ Тодра Шейнманъ Тодра Шейнманъ Тодра Шейнманъ Тодра Шейнманъ			23	31

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ образъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступаю- щими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ- кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состоянiе роди- телей.
	Женска.	Мужска.		Христ- анскiй.	Еврей- скiй.		
			1884 года 11 июля 1 ^{го} дня. Никим подписавшимся хипу сию свадьбу сиречь вдовую, роуниравъ во всемъ она была въ равномъ, вонейнъ и сиречь равно сиречь. И что во всемъ сиречь такъ сиречь вдовую, роуниравъ. А!				
			1884 года 11 июля 1 ^{го} дня. Никим подписавшимся хипу сию свадьбу сиречь вдовую, роуниравъ во всемъ она была въ равномъ, вонейнъ и сиречь равно сиречь. И что во всемъ сиречь такъ сиречь вдовую, роуниравъ. А!				
			1884 года 11 июля 1 ^{го} дня. Никим подписавшимся хипу сию свадьбу сиречь вдовую, роуниравъ во всемъ она была въ равномъ, вонейнъ и сиречь равно сиречь. И что во всемъ сиречь такъ сиречь вдовую, роуниравъ. А!				

כמה שני
מ' ה' ה' סדר
הקידושין
הת' חופה

מ' ה' ה' סדר
הקידושין
הת' חופה

מ' ה' ה' סדר
הקידושין
הת' חופה

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступаю- щими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно стѣ- бѣмъ вступаетъ въ бракъ также имен- но и состоянiе роди- телей.
	Женско.	Мужско.		Христi- анскiй.	Еврей- скiй.		
2	20	23	Раввинъ	18	11	Подрачной Записки на суммѣ 48 р. Свидѣтели были: Нудель Кемперъ и Госафъ Кауф	Коловизъ Мендель-Рейнъ Цуковъ Свергъ Израильевичъ Садльвицъ Зейдовъ Берновъ Кауф Израильевичъ

1884 года Октябръ / 18 нбр. Ни один из насъ не судимъ и не осужденъ
теперь и въ будущемъ, и которая, во всемъ оказалась верною,
въ ней нѣтъ несправностей. И что въ и сего же мѣсяцѣ,
Сентябръ мѣсяцъ былъ одинъ бракъ А. /

Раввинъ *С. С. Штра*

Книжка о бракахъ, правленiя мѣсяцъ Карина

1884 года Ноябрь / 18 нбр. Это двѣнадцать мѣсяцевъ
новомъ мѣсяцѣ еврейскомъ м. Соксенъ, въ томъ же

Раввинъ *С. С. Штра*

Книжка о бракахъ, правленiя мѣсяцъ Карина

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступаю- щими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состоянiе роди- телей.
	Женск.	Мужск.		Христ- анскій.	Еврей- скій.		
	1884 года Декабря 15 дн.		Тотъ же			Тотъ же	
	1884 года Декабря 15 дн.		Тотъ же			Тотъ же	
	1885 года Января 10 дн.		Нисейдописавицею вначалѣ втораго, въ ней нѣтъ несправдливости.			Тотъ же	

כמה שני
מי היה סגור
הקידושין
החתונה

и тотъ же
готовъ въ
С. С. П. П.
Минусъ Коринъ

и тотъ же
готовъ въ
С. С. П. П.
Минусъ Коринъ

и то свидѣтели
и то въ иеики
С. С. П. П.
Минусъ Коринъ

и таковыя не основаны
на постановленiи
и таковыя
и таковыя

חלק ענין סוף נישואין

1884 годъ.

Имя.

Кто именно съ
кѣмъ вступаетъ въ
бракъ также имена
и состояніе роди-
телей.

Кто именно съ
кѣмъ вступаетъ въ
бракъ также имена
и состояніе роди-
телей.

כמה ימים	כמה ימים	מי היה מסר	יום והודש דחתונה		מי המה בעלי הנשואין	כתיבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת דחתונה היינו כתיבות ודתייבות.	ולשם אבי הבעל, והאשה ומהמקדמים
			יום	הודש			
		הק"ר ר' ש"ן					
		הרה"ק ד'ספרו					

Имя
Александръ, вѣтень

намеренъ на бракъ съ
Александръ, вѣтень

Раввинъ С. С. Ш"ת

Судов. прот. В'ейс

Министръ Юстиціи

Имя
Александръ, вѣтень

намеренъ на бракъ съ
Александръ, вѣтень

Раввинъ С. С. Ш"ת

Судов. прот. В'ейс

Министръ Юстиціи

Имя
Александръ, вѣтень

намеренъ на бракъ съ
Александръ, вѣтень

Раввинъ С. С. Ш"ת

Судов. прот. В'ейс

Министръ Юстиціи

Имя
Александръ, вѣтень

намеренъ на бракъ съ
Александръ, вѣтень

Раввинъ С. С. Ш"ת

Судов. прот. В'ейс

Министръ Юстиціи

архиве на 1884 годъ.

и х с я.

и ли записи и
между вступаю-
и свидетели
ихъ.

Кто именно съ-
къмъ вступать въ
бракъ также имена
и состояніе роди-
телей.

581
Лит. Б.

КНИГА

Для записки сочетанія браковъ между Евреями.

Олександровскіе общества

Кременецкіе уѣзда.

На 1885 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съѣлъ вступающа въ бракъ также именн и состоянiе родителей.	כמה שהני		סי חד מצד הקידושין רח"ח הופתי
	Мужика.	Женска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			מנהל	מנהל	
	1885 года Февраль, 10 нѣд.		Что действителенно въ сѣмъ мѣсяцъ			соединены	Именъ	Раввинъ	С. С. Штрайн	Министръ
	1885 года Мартъ, 10 нѣд.		Что действителенно въ сѣмъ мѣсяцъ			соединены	Именъ	Раввинъ	С. С. Штрайн	Министръ
	1885 года Апрель, 10 нѣд.		Что действителенно въ сѣмъ мѣсяцъ			соединены	Именъ	Раввинъ	С. С. Штрайн	Министръ

Кто именно съ
бѣмъ вступають въ
бракъ также имен
и состояніе роди
телей.

כמה שדגו		ים והדיש התונה		דלק שני מן נישואין	
הגל	השק	סי הר מזר	הקידושין	ימים	יהודי
		הת חזקה	הת חזקה	כחבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התונה היינו כתיבות והתחייבות.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבוהבעל, ותאשה ומהממערם.

באשר נישואין
הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת
התונה היינו כתיבות והתחייבות.
על איזה מה ניתנו ומי היו העדים.

Кто именно съ
бѣмъ вступають въ
бракъ также имен
и состояніе роди
телей.

באשר נישואין
הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת
התונה היינו כתיבות והתחייבות.
על איזה מה ניתנו ומי היו העדים.

Кто именно съ
бѣмъ вступають въ
бракъ также имен
и состояніе роди
телей.

באשר נישואין
הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת
התונה היינו כתיבות והתחייבות.
על איזה מה ניתנו ומי היו העדים.

Кто именно съ
бѣмъ вступають въ
бракъ также имен
и состояніе роди
телей.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№.	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно стѣбѣтъ вступать въ бракъ также именованіе и состояніе родителей.	כמה שהני		סי הרד מדר הקי'רושין הרת התעלה
	Мужика.	Женска.		Христіанскій.	Еврейскій.			הבעל	האשה	
	1885 года 1 Мая / 1885.		Тотъ двѣнадцатилѣтнею			Тотъ двѣнадцатилѣтнею	Тотъ двѣнадцатилѣтнею			
	1885 года 1 Мая / 1885.		Тотъ двѣнадцатилѣтнею			Тотъ двѣнадцатилѣтнею	Тотъ двѣнадцатилѣтнею			
	1885 года 1 Мая / 1885.		Тотъ двѣнадцатилѣтнею			Тотъ двѣнадцатилѣтнею	Тотъ двѣнадцатилѣтнею			

Браки на 1885 год.

Кто именно с кем вступает в брак также име состояние родителей.

כמה שדני		מי הדי מדר	יום וחודש דחתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנישואין בשעת דחתונה היינו כתובות ודחתייבות. על איזה סד ניתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנישואין ושם אבי הבעל והאשה ומממערם.
הבעל	האשה		יום	חודש		

Исключительно в том смысле, что сущее не должно быть в состоянии брака, в том смысле, в котором говорится:

Исключительно в том смысле, что сущее не должно быть в состоянии брака, в том смысле, в котором говорится:

Исключительно в том смысле, что сущее не должно быть в состоянии брака, в том смысле, в котором говорится:

Исключительно в том смысле, что сущее не должно быть в состоянии брака, в том смысле, в котором говорится:

Исключительно в том смысле, что сущее не должно быть в состоянии брака, в том смысле, в котором говорится:

Исключительно в том смысле, что сущее не должно быть в состоянии брака, в том смысле, в котором говорится:

Ka

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступаю- щими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ- кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имени и состоянiе роди- телей.
	Мужска.	Женска.		Христi- анскiй.	Еврей- скiй.		
	1885 года		Симеонъ	Симеонъ	Симеонъ	Симеонъ	Симеонъ
	1885 года		Симеонъ	Симеонъ	Симеонъ	Симеонъ	Симеонъ
	1885 года		Симеонъ	Симеонъ	Симеонъ	Симеонъ	Симеонъ

Handwritten notes in Hebrew script on the right page, including names and dates.

הלך שני מן נישואין

מיהו המה בעלי הנשואין ושם אביה בעל והאשה ומרממערם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת דחתונה היינו כתיבות והתחייבות. על איות סה ניתנו ומו היו העדים.	יום והורש דחתונה		מי היה מזר	כמה שדני
		יום	הורש	הקידושין	הנבע

Кто именно съ
бъмъ вступаетъ в
бракъ также имен
и состояніе роди
телей.

свадебнымъ
судомъ, въ
Раданъ
св. Пракленіи

но ввнотемашемъ годъ иуъ ивнотемашемъ
месычудомъ ивнотемашемъ;
Раданъ
св. Пракленіи

свадебнымъ
судомъ ивнотемашемъ
Раданъ
св. Пракленіи

иуъ ивнотемашемъ
месычудомъ ивнотемашемъ;
Раданъ
св. Пракленіи

свадебнымъ
судомъ ивнотемашемъ
Раданъ
св. Пракленіи

иуъ ивнотемашемъ
месычудомъ ивнотемашемъ;
Раданъ
св. Пракленіи

הלך שני מן נישואין

כמה שדני	מי הור מזר	ים וזרש התונה	מי המה בעדי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומהמקום	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות. על איזה סה ניתנו ומי היו העדים.
הבעל	הרת החופה	י"ב		

בנימקשימישם אמת ופ"ס ח"ג סה נבאומפא
משם יודוסתוב פ"ס ש"ס:

[Handwritten signature]
משה יודוסתוב פ"ס ש"ס

29. 3

ה"ס פ"ס אמת ופ"ס ח"ג
ד"ס 48 פ"ס
אמת ופ"ס ח"ג
אמת ופ"ס ח"ג

התונה
ימים ימים
ה"ס ג"ס
התונה
התונה
התונה
התונה
התונה
התונה

1. 23 24 ה"ס 29 3

ה"ס ח"ג אמת ופ"ס ח"ג
ה"ס ח"ג אמת ופ"ס ח"ג
ה"ס ח"ג אמת ופ"ס ח"ג
ה"ס ח"ג אמת ופ"ס ח"ג

[Handwritten signature]
משה יודוסתוב פ"ס ש"ס

Кто именно съ
кѣмъ вступаютъ въ
бракъ также имена
и состояніе роди-
телей.

[Handwritten text in Cyrillic]
Паданъ
об. Храблевъ

Соловьевъ
Дукель-
Мухомовъ
Спиридовъ
Соловьевъ
Соловьевъ
Соловьевъ
Соловьевъ
Соловьевъ
Соловьевъ

[Handwritten text in Cyrillic]
Соловьевъ

הלך שני סן נישואין

כמה שדני	מי הורס דר	ים והרש דתונה		מי המה בעלי הנשואין כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת דחתנה היינו כתיבות והתחייבות. על איזה סד ניתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומרמזים
		הקירושין	הירושין		
מזני	מזני	הרש	הירושין		

Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.

Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.

Въ присутствіи насъ, нижеподписавшихся, въ присутствіи васъ, нижеподписавшихся;

Рабъ Божій
И. И. И. И.

Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.

Въ присутствіи насъ, нижеподписавшихся, въ присутствіи васъ, нижеподписавшихся;

Рабъ Божій
И. И. И. И.

ay

Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.

Въ присутствіи насъ, нижеподписавшихся, въ присутствіи васъ, нижеподписавшихся;

Рабъ Божій
И. И. И. И.

